



مخطوطة

اللؤلؤ النظيم في روم التعليم والتعلم

المؤلف

زكريا بن محمد بن زكريا (زكريا الانصاري)

عف اللہ عنہ تم تعلیقہا بعد صلاة العشاء في مجلس واحد دلیلہ السب

السابع معاشرہ ذی القعدہ المحرم سنہ اربع و سیعین و سعیانہ من المحرۃ  
النبویۃ علی صاحبها افضل الصلاۃ والسلام و قع الفراغ من کتابۃ هذه النسخۃ  
الوحیرۃ والجوہرۃ الفزیرۃ علی بدایا فقر الانام الی عف الملک العلام محمد  
بن فرنخ فی المدینۃ المنورۃ فی رباط البھر الذی کاملدا صنیع مختار محمد حسن  
البریۃ علیہ افضل الصلاۃ والسلام و علی الرواصلہ کرام فی سنہ ۱۸۷۸ خانیں و مایہ و ان

وخت کتابۃ هذه النسخۃ علی بدایا فقر الورا  
اللہ بن الحاج محمد بن النکری  
خلو خلت من ربیع الاول سنہ واحد و شاینی  
ومایہ والق سلطانۃ  
برسم شیخی

بسم اللہ الرحمن الرحیم وبه نستعين  
قال سیدنا و مولانا شیخ مشائخ الاسلام ملک علماء الأعلماء ابو بھر زکریا الانصاری  
الثافوٰ تفع اللہ بعلومنا الانام واسکنه شیخ دار السلام جاہ محمد جنی الانام والہ  
وصحبہ البرڑہ الکرام بسم اللہ الرحمن الرحیم الحمد للہ الذی سرف و فقیر بالعلم  
والعلم و ریزنه بالهدایۃ المقدیرۃ فی الازل والصلة والسلام علی اشرف من مخلقه  
اللہ عزوجل وعلیہ وصحبہ المذکورین عن السفاۃ والزلکل و بعد فہذه رسالتہ  
مشتملة علی بیان شروط تعلم العلوم وتعلیمها المسطرة وعلی حصر انواعها بیان  
حدودها و فوائدھا المشیرۃ المحرۃ و سمتھا باللولو التنقیہ فی روم التعلم  
والتعلم براما شروط تعلمھا وتعلیمھا فان تذاعث احدهما ان يقصد به ما وضع ذلك  
العلم فلایقصد به غیر ذلك کاتساب مال او جاه او مقابلۃ خیر او مکافحة  
ثانیھما ان يقصد العلم الذی یقبل طباعہ اذ لیں کل احمد یصلح تعلم العلوم  
ولا کلی یصلح لتعلیمها یصلح بجیعها اذ کل میں ماحلق له ثالثھما بعید ذلك  
العلم یکون علی یقین من امرہ ربھما ان یستوعب ذلك العلم من اولہ الى آخرہ  
تصدق او تصدیقا خاصھما ان يقصد فیہ الکتب الحجۃ المستویۃ بجمع  
الفن سادسھما ان یقرأ علی شیخ من پیش امی ناصح فلایتبدینفس وذکایہ  
سابعھما ان یذکر بہ الاقران والانتظار طلب للحقوق لالغایۃ بل للعارفة  
علی الافادہ والاستفادة ثامنھما انه اذ حصل ذلك العلایفیۃ باھالہ  
ولایکنفہ مُسْكِنَۃ سخیر من علم علیاً نافعاً وکفہ و الجمیل اللہ تعالیٰ يوم القيمة  
بل جامیں النار ولا یوتبھ عن مسخفہ طاجاہ فی کلام النبوة لا یعلیعو الدور  
فی در قاب الخازنیں ای لائقوں اعلوم عن اکھلہ و بیت ما استطع  
پغکرے مالیم یسبق الیہ ملے بعدہ کامن فقل قبل مواہب اللہ تعالیٰ لائقوں  
عن حد تاسعھما ان لا یعتقد فی علم ان حصل منه مختار لا یمکن الزیادۃ  
فذلک تقصی وحی مان عاشرھما یعلم لکل علم حد افلا یحاوزہ ولا ینقضی  
عنه حادی عنھما یحکم کیا ان لا یدخل علی فی علم آخر لا فی علم ولا

في مُناضرة لأن ذلك يشوش الفكري ثالث عشرة وإن يُراعي كلّ من أسلوبه  
 والمعلم الآخر خصوصاً الأول لأن معلمه لا يُأبِّل بأعظم لأن إيهامه به  
 للدار الفنا، ومعلم دله على دار البقاء، وإنما الاستفهام بالعلم آفات  
 كثيرة عدمها في الحقيقة سرور لم فنها الوضق بالرغم من المستقبل في ترك  
 التعلاج حالاً إذ الموج في التعليم والتعلم أفضل من عده وأفضل منه أصله  
 والإنسان حمل أكبر كون عوائقه ومنها الوضق بالذكاء، فكثير من فاته العدة  
 يرثونه إلى ذكائه وتسويقه أيام الاستفهام ومنها الاستفهام قبل انقاده  
 إلى آخر ومن سينه إلى آخر قبل انقاده ما بدأ به عليه فإنه هدم ماقد بي  
 ومنها طلب الدنيا والردد إلى أهلهما والوضق على أبوابه ومنها ولادته  
 المناسب فإنها شاغلة مانعة كما أن ضيق الحال ابتضامانه وأما حصر  
 أنواع العلوم فهي إما شرعية وهي ثلاثة الفقه والتفاسير والحديث دراماً  
 أدبية وهي أربعة عشر علم اللغة وعلم الاستفهام وعلم التصري وعلم  
 الفو وعلم المعاني وعلم البيان وعلم البداع وعلم القراءة وعلم الفوقي وعلم  
 قرض الشعر وعلم النثر وعلم الكتابة وعلم القراءات وعلم أملاك اضرات  
 ومنه التواريخ وأماريافيه وهي عشرة علم النقوش وعلم العندية وعلم الجيشه  
 والعلم التعليمي وعلم الحساب وعلم الجبر وعلم الموسيقى وعلم السياسة  
 وعلم الأخلاق وعلم تدبير المنزل وأما عقليه وهي ماعدا ذلك كالمنطق  
 والجدل وأصول الفقه وأصول الدين والعلم الألهي والعلم الطبيعي والطبيعة  
 وعلم الميكانيكا وعلم النوميس والفلسفة والكتاب، وأما بيان حدودها وقويد  
 فعلم الفقه علم بحث شرعي على مكتبة بدليل تفصيلي سو فايده امثال  
 أوامر الله ونحوه وعلم التغريب علم يُعرف به معلم كلام الله تعالى ومن  
 الأوامر والنواهي وغيرها وفائدته الاطلاق على عجائب كلام الله تعالى  
 وأمثال أوامر ونواهيه وعلم الحديث رواية علم يشمل على فضل ما أُتي به  
 إلى النبي صلى الله عليه وسلم قوله أوفعلاً أو نفراً أو صفة وفائدته الاحتراز  
 عن الخطأ في نقل ذلك وعلم الحديث دراية علم يُعرف به حال الرواية  
 والمروي

والمروي من حيث القول وفائدته معرفة ما يُقبل وما يُرد من ذلك وعلم  
 اللغة علم يُعرف به أبنية الكلم ويقال علم استفهام الألفاظ الدالة على المعاني  
 المفردة وفائدته الاصالحة بها لمن اهتم بها أهل اللسان وللمهني في النشر  
 الخطاب والرسائل وعلم الاستفهام علم يُعرف به أصل الكلم وفرعيه وفائدته  
 التمييز بين المتنق والمتنق منه وعلم التصري علم بأصول يُعرف بها أحوال  
 النسخة التي لبست بالعرب وفائدته الاحتراز عن الخطأ في اللغات والتعمق  
 في الفصاححة والبلاغة وعدم الخوض علم بأصول يُعرف بها أحوال أو آخر الكلم  
 أعني وأين؟ وفائدته الاحتراز عن الخطأ في اللسان وعلم المعاين علم يُعرف  
 به أحوال النزيل الغريب التي يحيط بها مطابق مقنن الحال وفائدته فهم  
 المطابق وانشأ المحواب بحسب المقاصد والأغراض بحاجة إلى فوتنى  
 اللقة في الرأيب وعلم البيانات علم يُعرف به ابراهام المعنى الواحد بطرق مختلفة  
 في وضوء الدلالة عليه وفائدته التمكن من مخاطبته أهل اللسان بذلك وعلم  
 البديع علم يُعرف به ومحوه حتى الكلام بعد رعاية المطابقة ووضوء  
 الدلالة ففائدته تعرف أحوال الشعر وما يدخل فيه من المحنات وغيرها  
 وعلم الفروض علم بأصول يُعرف بها صحيح أو زائف الشر وفاسد لها وفائدته لدى  
 الطبع السليم أن يأمن من اختلاط بعض البخور ببعضها وإن يعلم  
 الشعر المائي بما جائزه العرب أو لم يجزه ولو فهو مهدى به إلى الفرق بين  
 الأوزان الصحيحة والفاشدة في النظم وعلم القوافي علم يُعرف به أحوال  
 وأخر البيانات الشعرية من حركة وسكن ولون وجوائز وتصفيح وقبح  
 ومحوه وفائدته الاحتراز عن الخطأ في القافية وعلم قرض الشعر علم  
 يُعرف به كيفية النظم وتزيينه وفائدته معرفة كيفية إنشاء ما ممنوع  
 السالم من العيوب وعلم إنشاث النثر علم يُعرف به ككيفية إنشاء وفائدته  
 الاحتراز عن الخطأ في النشر وعلم الكتابة علم يُعرف به أحوال المروق  
 في وضعها وكيفية تركيبها خطأ وفائدته الاحتراز عن الخطأ في الكتابة  
 وعلم القراءات علم بأصول يُعرف بها أحوال الفاظ القرآن من حيث

النطق بها وفائدته معرفة ما يقىء به كل من اكمل القراء والقرآن كلام الله تعالى المترتب على بنيه المكتوب ببني ديني المصحح وفائدته سعادة الدارين وعلم النصوص علم بأصول يعرق بها صلاة القلب وسائل الحواس وفائدته صلاة حوال الانسان وعلم الهندسة علم يعرق به خواص المقاصد من لفظها والسطوح والجسم التعليمي ولو احفلها او ضاعها وفائدته معرفة كتبية الابيات وعلم السينية علم يعرق به الاجرام البسيطة من حيث ملبياتها وكيفياتها واو ضاعها وحرر كاتبها اللازمة لها وفائدته معرفة اعيان تلك الاجرام وكتبها وكتبة مقدار كل منها وما يتحققها والعلم التقليدي ما يبحث فيه عن الشماموكودة في مادة المقاصد والاشكال والمرفات وفائدته معرفة اعيان تلك الاجرام الاشياء وكتبها وكتبة كل مقدار منها وما يتحققها وعلم الحساب علم بأصول متول بها الى استخراج المجهولات العددية وفائدته صيرورة ذلك العدد هي المبرهن الذكرى معلوما باستعمال قوانينه وعلم الجبر علم بأصول يعرق بها استخراج كتبة المجهول بمقدرات معلومة وفائدته صيرورة تلك المقاصد المجهولة معلومة باستعمال قوانينها وعلم الموسيقى علم بأصول يعرق بها التعلويون تاليق الحان بعضها من بعض وفائدته بصدق الارواح وفنهما ولهمذا يستعمل في الاقرائ والمحروق وعلم السياسة علم بأصول يعرق بها انواع الرئاسات والمدنية واحوالها وفائدته معرفة السياسات المدنية الفاصلة بين المخصوص والانصاف بينهم وعلم الاخلاق علم بأصول المدنية الفاصلة وكتبته اكتسابها وانواع الرذائل وكيفية اكتسابها يعرق بها انواع الفضائل وكيفية اكتسابها وانواع الرذائل وفائدته معرفة اكتسابها وفائدته الانصاف بأنواع الفضائل وابتداها وعلم تدبیر المثل والذليل وفائدته اكتساب اضدادها وعلم تدبیر المثل علم بأصول يعرق بها الاحوال المشتركة بين الرجل وزوجته ولولاه وخدمه وفائدته معرفة صلاة حوال الانسان في منزلة ليتمكن معاقب السعادة العاجلة والاجلة وعلم المنطق علم بأصول يقصه بداعاته الداعين عن الخطأ في الفلل وفائدته الاحزان على انتقاما في الفكر وعلم العدل علم بأصول يعرق بها كيفية تقويم الادلة ودفع الالتباس عنها وفائدته معرفة بخرين المباحث

الفقهية

الفقهية والأصولية وتشخيص الفكر وعلم أصول الفقه أدلة الفقه الاجالية وطرق استفادة جزئياتها وحال متغيرها وفائدته نصيبي الأدلة على مدلولها ومعرفة كيفية الاستناد منها وعلم أصول الدين علم العقائد الدينية عن الأدلة اليقينية وفائدته معرفة ما يطلب اعتقاده وعلم الالهي علم بأصول يعرق بها حوال الموجودات وما يعرض لها وفائدته ظهور المعتقدات الحقيرة والمعتقدات الباطلة والعلم الطبيعى علم يبحث فيه عن حوال الجم الحسوى من حيث أنه معرض للتفتيش وفائدته معرفة الاجرام الطبيعية البسيطة والمركبة واحوالها ويفارق علم الكلام بأنه مبني على علم بأصول الفلسفة من أن الواحد لا يصدر عنه إلا الواحد وإن الواحد لا يكفي فايلا وفأعلا معاوا حوال الإعادة مختلفة وأن الوجه ونزول الملك محالان وخدوه ذلك وأمام علم الكلام فبني على اصول الاسلام من كتاب الله تعالى وسنة رسول الله عليه وسلم والاجماع وایتفقول الذي لا يخالفها وعلم الطبع علم يعرق به حوال بدئ الانسان من صحة ومرض ومن اجل وغرضه اعم اسبابها من امثال كل وغرضها وفائدته استعمال اسباب الصحة والاعلاج لها وعلم الميكانيك علم يعرق به ازمنة الايام والمواعيد واحوالها وفائدته معرفة اوقات العبادات وتوجيهها وعلم النواميس علم يعرق به حقيقة النبوة واحوالها ووجه الحاجة إليها والناموس يقال للوجه ولله الملك المنازل به ولستة وفائدته بيان وجوب النبوة وحاجة الانسان إليها في معيشة ومعاده وعلم الفلسفة وسيجيء عند بعضهم علم الأخلاق وتدبرها في منزلة علم بأصول يعرق بها حوال العقل بما اقتضاه وفائدته العمل بما اقتضاه العقل من حسن وفتح وعلم اليمين علم بأصول يعرق بها معدن الذئب والفضة وفائدته الانتفاع بما يخرجه منهما ويتنفع ذلك علوم اختراع علم الارثنة طبقى وعلم المساحة وعلم البيطرة وعلم الفلاحة وعلم الحيوان والطبيعة وعلم الفراسة وعلم تعبير الرؤيا وعلم احكام الخروج فعلم الارثنة طبقى علم يعرق به انواع العدد واحواله وكيفية تولد بعضه من بعض اي مما حيث

